

Bonkanda el'asi Filipi

Tshapita 1

1 Paulo la Timote, bantamb'anda Yeso Kilisito, el'akilami anda Kilisito Yeso bauma bale nda Filipi, o la ingambe l'antanyi; 2 iyota inda ipepa iyali ed'inyo o la wee m'ele Nkumundjeyi, Ap'endiso, la m'ele Nkumu Yeso Kilisito.

3 Emi ndjadi yokaka Nkumundjeyi elunga betsho beuma elopw'emi; 4 emi nsholoondel'iny'auma l'osalangano nda yotsh'inami iuma, 5 l'olok'onda otanel'oninyo nd'osak'ond'olotshi, ma win'on'angolelo elengi ndi etambene. 6 Nsholindedya djoi ine mbo, One aolangol'olim'ond'olotshi nd'etem'eninyo aokookomanya elengi ndi win'onda Yeso Kilisito. 7 akoka mele in'emi ikanedya shene djoi in'inyo baumela, l'olok'on'inyo lonumba nd'etem'eninyo; sheko o la na nkandju inami, o la nd'ipelenganya o la nd'iyangany'osak'ond'olotshi, iny'aumel'ombaya iyota sh'ekimi wambak'iko. 8 Nkumundjeyi ayadi boenyi onami ona mposa elok'emi nd'okesedi onda Kilisito Yeso. 9 Ko nsholotshela inda iyota ininyo ilekola ipula nda weyi ond'okoki la mpima bya, 10 in'inyo ikoka yeledya la yambody'aoi bapinda olotshi; in'inyo iyala pitoo, apa la mbalaka nda win'onda Kilisito; 11 l'in'inyo yotshwa mambo bomaka ind'aoi and'olotshi bayadi m'ele Yeso Kilisito, ina Nkumundjeyi itombyama la imemyama.

12 Bain'andiso, emi nanga inyo yeya mbo, Baoi baoyak'el'emi ondoko baolekola ikendj'osak'ond'olotshi. 13 Sheko, nkandju inami imbeyama el'apadi anda lodu londa wapemedi o el'ankin'ankumela mbo, Ik'iyadi l'olok'onda Kilisito. 14 Ko bain'andiso alekola eusa baikembyama ele Nkumu nd'itshin'ina nkandju inami, baopinda itshangola djoi ina Nkumundjeyi la ntepo, apa d'ipopodu. 15 Soosolo, amodi baosambedyanya botepel'onda Kilisito l'onkita la ikokodi; ayi ankin'aolosambedyanya l'etem'end'olotshi. 16 Soosolo, bane basanga la olango; iyo yeyaka mbo, Ndjadi l'okemba onda ipelengany'osak'ond'olotshi. 17 Ayi, ankin'amodi basambedyanya djoi inda Kilisito d'ikokodi, apa l'etem'enda soosolo. Iy'ambasa ipudya oshilingi onami na nkandju inami. 18 Mo ko! Pe nko djoi ine mbo, L'opu l'opu, nkula nd'atshuya, nkula nda soosolo, botepel'onda Kilisito imbosambedyanya; l'emi nshosalangana nda djoi diko, o nde, ndokuta isalangana; 19 nd'itshina in'emi yeyaka mbo, Djoi ine ikoyala yika el'emi ma yoonda ininyo l'otanel'ona Nyum'enda Yeso Kilisito. 20 Emi ndokokomela ilindela mbo, Mpongoka nsonyi nkula nda djoi ipoko, ayi sh'ekimi la ntepo betsho beuma, o l'etamb'ene Kilisito aokomemyama nda djongi inami, nkina nda lomo, nkina nd'ewedi. 21

Nd'olok'ond'oshadu onami nda lomo pe nko Kilisito; nkina ndokowa, aokoyal'o wapwa. 22 Ko nkina diyadi l'emi itshikala la lomo, ndokena mamu ind'olim'onami; ayi emi mpeye emb'enkono ekosonalom'emi. 23 Ndokakana nd'atei and'aoi aiko ape; ndjadi la mpos'enda ikenda d'iyulama la Kilisito, djoi indolekol'olotshi munge; ayi in'emi itshikala nda djongi aopind'olotshi ed'inyo. 25 Ko emi l'elindedy'ene mbo, Ndokotshikal'ane la ndokoyala d'iny'aumela in'inyo ikembyama la ishashala nda yimedy'eninyo, 26 ind'osalangan'oninyo ele Kilisito ipudyama djoi inami andutalom'em'ikundjwa nd'atei aninyo. 27 Djoi ine ipoko mbo, Nda okend'oninyo, lopongaka ikomana l'osak'ond'olotshi onda Kilisito; ko sheko nkina ndokoyak'iyenana d'inyo, nkina mpoyaki, ndokoka osak'oninyo mbo, Baokemba na nyum'epoko o l'otem'opoko, bakamb'eteny'epoko nd'oshel'one opoko nda yimedy'end'osak'ond'olotshi; 28 bapoki opodu on'emb'epoko m'el'antonyi. Djoi ine iyadi eshil'end'ipitanelo ed'iyoy, ayi ed'inyo ik'iyadi yika m'ele Nkumundjeyi and'o mele. 29 L'olok'on'iny'ombetama apa nda yimedy Kilisito entulu, ayi o la nda yen'elu l'olok'onandi. 30 Ko iny'oyadi yunak'oshel'one opoko okinyo wenak'el'emi, l'one okinyo wokaka mbo, Ok'oyadi el'emi etambene.

Tshapita 2

1 Shene, nkina okemb'oyadi m'ele Kilisito, nkina osambelo onda iyota, nkina yekesan'ena Nyuma, nkina ishei la okesedi, 2 lopudyak'oshadu onami, lokanedyaka onto l'onto djoi diko ipoko, loyalaka la olang'opoko, loyalaka bolomb'opoko nd'etem'eninyo, loyalaka la mpima nk'epoko. 3 Lotokelaki djoi nd'ikokodi nkina nd'iyauumbya, ayi nd'iyakitedya; onto l'onto eledyak'onkin'ayandi, An'aondekola. 4 Iny'auma onto l'onto lotokanedyaki nkondjo eninyo ayi lokanedyak'aoi an'ankina. 5 Lopongaka mbo, Mpim'ene eyali ed'inyo shen'eko eyalaki ele Kilisito Yeso. 6 Nkul'and'ayaki nda iwany'ina Ndjambi, and'atokanedy'ayandi, Diyala nd'iyedi ina Ndjambi iyadi djoi in'emi yasa, 7 ayi and'aoyauteya, aolotshwa nd'iyedi in'ontamba, aoyaka nd'iwanaya in'anto; l'akiandi wenamaka ng'ont'okidi, and'oyakitedyaki, aolambodya yotshwa nd'ewedi, o nde, bewedi ond'osong'ona ndekesanya. 9 Nda djoi diko Nkumundjeyi aopinda yuledya nd'adiko, aolokaya dina ilekol'ain'ankin'ankumela mbo, 10 Baongo baumela baikoshunam'ele dina inda Yeso, o la djomba ile nda loola, o la djomba ile na motshi, o la djomba ile nd'itshin'ina motshi; la nemo inkumela iyokimedy mbo, Yeso Kilisito ayadi Nkumu, ina Ndjambi Apa imemyama. 12 Ko, balangami anami, sh'ekinyo ayalaka l'olakwa

betsho beuma, apa pe nk'ekimi nd'atei aninyo, ayi etambene ep'emi d'inoyo, lokelak'aoi anda yik'eninyo l'opodu la ilenga, 13 nd'itshin'ina Nkumundjeyi ikambaka nd'etem'eninyo in'inoyo ilanga la ikela esangedya enandi. 14 Lokelak'aoi ankumela apa la ingwangwuna nkina ikokodi, 15 in'inoyo diyala'apa la mbalaka l'apa l'atshuya, ban'ana Nkumundjeyi bapa la manga nd'atei anda lotshwel'one on'ombe, lomungusana; iny'ombopeta nd'atei andiyo shenda totshi nd'okidi. 16 Lotshangolaka djoi inda lomo, in'emi diyala la djoi inda ipyapeta nda win'onda Kilisito mbo, Emi ntokim'okyakima, ntokamb'okyakamba. 17 Ko nkina ndokuteyama shend'olamb'onda yutela nd'olamb'ond'ond'olimo onda yimedy'eninyo, nshosalangana, o ndoshashala emi d'inoyo baumela. 18 Loshashalaka nko shiko, o d'inoyo, loshashalaka inoyo l'emi.

19 Emi ndokutel'ele Nkumu Yeso mbo, Ndokosokola Timote ed'inoyo lak'elengi, in'emi isalangana inda yeya sh'ekend'inoyo. 20 L'olok'on'emi mpoyadi l'onkin'oyadi yokanaka l'emi shen'andi ayadi ilokanedyaka l'otem'onda soosolo. 21 Nd'itshin'ind'aum'andiyo yasak'aoi andiyo munge, ap'aoi anda Yeso Kilisito. 22 Ayi, iny'omele yeyak'okambel'onandi mbo, And'okambaki l'emi l'olim'ond'osak'ond'olotshi sh'ekamba ona l'apa. 23 Sheko emi nshokutela yosokola lak'elengi anenalom'emi sh'ekoyal'aoi anami; ko nshekam'ele Nkumu mbo, O l'emi mele ndokoyak'ed'inoyo pwapwa. 25 Ayi, emi mbokanedyaka mbo, Diyadi l'emi ilosokody'Epafolodito, win'onami, ondokambaki l'emi, la win'onami nd'oshela; ayi ekim'eninyo l'ontanyi onami nd'eshamb'enami. 26 And'aolekola ilanga yenana d'inoyo, l'and'aki l'odyalengo l'olok'on'inoy'ondokaki djoi inda nkangi enandi; 27 ko soosolo, and'oki la nkangi, l'and'aongasa iwa, ayi Nkumu aoloka ishei, ko ap'andi ontulu; and'aondoka o l'emi okesedi, mbo emi mpoyoyala l'odyalengo nda diko and'odyalengo. 28 Sheko nsholekola isula yosokola in'inoyo ishashala andutalom'inoyo yenana l'andi, la ind'odyalengo onami ikitela. 29 Ambak'andi shiko la Nkumu l'oshadu too; lomemyak'anto anda shene nd'itshin'in'and'aongasa iwa djoi ind'olim'onda Kilisito. And'aoletama nd'atei anda yika l'ewedi djoi inda ikokya empudi etshiki end'olim'okamb'inoyo inda intan'emi.

Tshapita 3

1 Djoi ind'esuka ine, ban'ana ngoya; loshashalak'ele Nkumu. Emi mpoki ompele onda ilokotel'aoi aiko akimi alokotelaka nd'oso, ko bak'aokolotan'olotshi. 2 Lepwaka mbvwa, lepwak'ankambi an'embe, lepwaka bantenyi an'empudi en'onsonso. 3 Nd'itshin'ind'isho munge toyadi

antenyi an'onsonso, toyadi ipikaka Ndjambi na Nyum'end'Olotshi, topyapet'ele Kilisito Yeso, topekami nd'ounu. 4 Nkud'emi nshokoka yekama nd'ounu, nkin'ankina yekamaka l'ounu, emi nsholekola ankina. 5 Em'otenamak'onsonso nda win'ona mwambi; ndjadi m'onang'ond'asi Isalele, ma iyotsh'inda Bendjamina; osi Ebelu nd'atei and'as'Ebelu menge; nd'iyedi in'ingembe, ndjadi Ufalise; nd'iyedi ina mposa, ndokindj'Ekelezia elu; nd'iyedi in'onanwa ona ingembe, emi ntoki la mbalaka. 7 Ayi baoi aiko bayaki wapw'onami, ndolusha shenda lonkya djoi inda Kilisito. 8 Ko soosolo em'ombalola djomba diumel'inda shene mpampa l'olok'onda weyi ondolekol'onda Kilisito Yeso, Nkumu enami; em'ombotshweya djomba diuma nd'itshina inandi; ndotang'iko shenda dunkya onda yusha in'emi yaya Kilisito; 9 in'emi itanema el'andi, apa l'onanw'onami mele, mbo, Bolotshi ond'iyedi in'ingembe, ayi bok'oyadi ma yimedya'enda Kilisito, bolotshi m'ele Nkumundjeyi nd'iyedi inda yimedya; 10 in'emi yopokwa la yeya mpamb'enda wetshwa onandi m'ewedi, l'in'emi yekesana nd'elu enandi, la ikomana l'ewedi onandi; 11 nkina ndokokokalami ikundjwa nda yetshwa m'ewedi. 12 Ap'one mbo, Emi mboshila yaya okakay'one, nkina ndoshila ikoka, ko emi ndokokomela boolo inda yamba okakay'one djoi inda Yeso Kilisito inshidiya nda ikata inandi. 13 Ban'ana ngoya, emi mpoyalola emi mele shen'ont'ombokoka; ko djoi ine ipoko mbo; Nshopel'aoi bayadi nd'okongo, nshokombol'aoi bale nd'oso, nshokokomela ikendel'okakay'onda yet'enda loola ena Nkumundjeyi eyadi ele Kilisito Yeso. 15 Sheko ish'ane tombokembaka, toyali la mpim'ene; ko nkin'amodi aninyo la mpim'enkina, Nkumundjeyi aokishola djoi ine ed'inyo. 16 Ko tokende na mboka pe nko nd'iyedi ikiso wekaka. 17 Ban'ana ngoya, iny'auma londjelaki; leledyak'aiko bayokenda shiko nd'iyedi ikinyo wenak'ed'isho. 18 (Tombolosangel'etamba l'etamba ko touta ilosangel'etamb'ene l'asodi nd'aisho, djoi ind'amodi eusa basembi, mbo, Iy'ayadi antonyi anda kulusu enda Kilisito; 19 nd'esuk'endiyo baokopitana; ndjambi endiyo eyadi ikundju indiyo; itomby'indiyo iyadi nsonyi, d'iy'ayadi ikanedyaka baoi and'okidi). Ditshin'inda okiso oyadi nda loola la tokutela Nkumu Yeso Kilisito ma nkoko. 21 And'aokopilola djongi indiso ind'ikitedya ind'iko diwana la djongi inandi inda itombya nd'iyedi ind'okambel'onandi ona mpamba ekok'andi ikitedy'aumb'ankumela el'andi menge.

Tshapita 4

1 Sheko, ban'ana ngoya, balangami anami bakombol'emi, boshadu onami l'isuku inami inda itombya, lokembaka shene na Nkumu, balangami. 2

Nshoonda Ewandiya la Suntike ayemi, loyalaka l'otem'opoko ele Nkumu. 3 Nshokoonda o la we, win'onami onda soosolo mbo, Tanak'aimato ane, l'olok'ond'iy'akambaki l'emi l'olim'ond'osak'ond'olotshi, iyo la Kelemete l'ankambi ankin'akambaki l'emi; baina andiyo baikotama n'onkand'onda lomo.

4 Losalanganak'ele Nkumu betshu beuma; nshuta ilosangel'ayemi, Losalanganaka. 5 Loomoongu oninyo leyami el'anto ankumela; Nkumu ayadi ntutama. 6 Lotokakanaki nda djoi nkul'ipoko, ayi nd'aoi ankumela lotshaka, loondaka, luteyak'elunga, losangelaka Nkumundjeyi besamb'eninyo; 7 la wee ona Nkumundjeyi, ondolekola ikainkumela okotomany'etem'eninyo o la nkanedy'ininyo ele Kilisito Yeso.

8 Ban'ana ngoya, djoi ine indapy'emi ayemi, Baoi bale soosolo, baoi bale d'imemya, baoi bale pitoo, baoi bale ashimba, baoi bale l'osak'ond'olotshi; nkina djoi ind'olotshi ilako, nkina djoi inda itombya ilako, lokanedyak'aoi ane. 9 Ko aoi akinyo wekaka, la akinyo wambaka, l'akinyo wokaka, l'akinyo wenak'el'emi, lokelaka aoi ane, la Nkumundjeyi aokooyala d'inyo.

10 Emi nsholekola ishashal'ele Nkumu djoi inda etambene lomboyuta indopwa. Soosolo, iny'ondopwaki nd'oso, ayi nd'etsho esoko iny'otoyala la djowa ina intana. 11 Mposangi mbo, Ndelengana l'emba, djoi inda nshekela shen'eyadi baoi anami, l'emi nshosalangana nko shiko. 12 Emi yeyaka nd'iyakitedya nkina nda yonga. Nda yopu eumela o la nd'aoi baumela em'ombeka shenda iluta la shenda yoka ndjala; shenda iyala la djomba pala la shenda yelengana l'emba. 18 Ndjadi l'okemb'onda ikel'aoi baumela ma mpamb'en'One ayadi inkembyaka. 14 Ayi iny'okelaki olotshi djoi in'iny'oshingaki l'emi nd'elu enami.

15 Iny'asi Filipi, leyaka djoi ine; n'angolelo end'osak'ond'olotshi, akimi ayakaka ma Makedoniya, lako nkul'Ekelezia enkina entanaki nda djoi inda ikaya nkina inda yamba, pe nk'inyo. 16 Djoi inda akimi nda Tesalonika, iny'onsokolaki ekakaya esokol'epe, ena intana akimi welenganaka. 17 Soosolo, emi mpolangi yas'okakaya m'ed'inyo, ayi emi nanga inyo itshwa mammo pala inda wapw'ononyo. 18 Ayi emi la djomba bya esamb'emi, o nde, ndjadi d'iko eusa; emi nshokinda akimi wambaka m'ele Epafalodito djomba ikinyo ansokolaka, dik'iyadi nsoli ena ngombo, bolamb'okoki ishashadya Nkumundjeyi. 19 Ayi, Ndjambi enami aokopinda ishidyaa esamb'eninyo enkumela nd'iyedi inda iyonga inandi inda itomby'ele Kilisito Yeso. 20 Ko, itomby'inda diiyo iyali ele Nkumundjeyi endiso l'Ap'endiso; apa o sesoko!

21 Oningelak'okilami oumel'ele Kilisito Yeso. Ban'ana nyongo bale l'emi balodinga. 22 Bakilami iy'ankumela balodinga, baiko bale nd'olomb'onda

Kayisa baolekola. Iyota inda ipepa ina Nkumu Yeso Kilisito iyali nd'etem'eninyo. Apa o sesoko!